

Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

くらしの情報

Ikeda public information

池田生活指南

이케다시 생활 정보



【IKEDA Multicultural Center(IMC) menjadi IKEDA Diversity Center(IDC)】

"Tsunagarie Ishibashi" terbuka di dekat stasiun Ishibashi handai-mae pada 1 April.

IKEDA Multicultural Center(IMC) telah pindah di sini dan berubah nama menjadi IKEDA Diversity Center(IDC).

Ada juga perpustakaan dan ruang bermain untuk orang tua dan anak di dalam gedung. Silakan datang bersama.

〈IKEDA Diversity Center(IDC)〉

Alamat: 1-23-6 Ishibashi Tsunagarie Ishibashi L5

☎072-735-7588

Mail: idc@city.ikeda.osaka.jp

Jam buka: Jam 9:00 ~ 20:00 (Resepsi sampai jam 17:00)

Libur: hari rabu minggu pertama

☎072-735-7588

✉idc@city.ikeda.osaka.jp



Languages

にほんご
やさしい日本語

English

Indonesian

中文

한국어



【Sedang dilakukan di IKEDA Diversity Center(IDC)】

◆Oshaberi Cafe

Waktu: Setiap jumat jam 10:00~11:30**Isi:** Warga negara asing berkumpul dan berinteraksi. Ada juru bahasa.

◆Nihongo cafe (dulu Nihongo salon)

Waktu: Selasa dan Kamis Jam 10:00 ~11:30 (Kecuali hari libur)**Isi:** Belajar bahasa Jepang sambil berinteraksi dengan sukarelawan. Dapat online /Zoom juga.

◆Hatarakutameno Nihongo / Bahasa Jepang bagi bekerja di Jepang

Waktu: Antara Mei 7(sabtu) dan Juli 23(sabtu) Hari Sabtu jam 10:00 ~11:30 (12 kali)**Isi:** Belajar bahasa Jepang oleh guru bahasa Jepang menggunakan buku "Dasar Bahasa Jepang di lapangan/genba"**Sasaran:** Warga asing yang tes Bahasa Jepang kelas 5~4**Kapasitas:** 5 orang**Biaya:** 2,000 yen

◆TBY(To Be Yourself) Proyek tempat bagi anak-anak keturunan dari warga asing

Waktu: Sabtu 10:00 ~ 11:30 (kecuali hari libur)**Isi:** Mendukung belajar bahasa Jepang maupun PR**Sasaran:** Siswa SD dan SMP yang memiliki keturunan dari warga asing**Kapasitas:** 5 orang

【 Pembagian helm untuk anak bayi 】

Waktu: 1 April (Jumat)~31 Maret (Jumat) 2023**Tempat:** Transportation and Roads Division**Sasaran:** Anak bayi lahir antara 1 April 2021~31 Maret 2022

Apa harus dibawa: Buku kesehatan ibu dan anak, Kartu asuransi atau identitas dapat membuktikan usia anak

Hubungi: ☎072-754-6281

※Mohon kerjasama dengan kuesioner dan kuis sederhana pada saat pembagian

【 Dukungan sekolah bagi siswa SD, SMP dan sekolah wajib belajar 】

Sebagian dari biaya diberikan kepada keluarga yang mengalami kesulitan membayar biaya sekolah kota karena alasan keuangan. Orang tua yang ingin menerima dukungan harus berkonsultasi dengan sekolah tempat mereka bersekolah.

Hubungi: ☎072-754-6291

【 Pembayaran khusus sementara untuk rumah tangga bebas pajak penduduk 】

Karena dampak infeksi virus corona baru berlanjut untuk waktu yang lama, 100,000 yen dibayarkan per rumah tangga untuk membantu kehidupan sehari-hari.

●Sasaran

①Rumah tangga yang bebas pajak penduduk (rumah tangga yang memiliki pendaftaran penduduk di kota Ikeda pada tanggal 10 Desember 2021 dan dibebaskan dari pajak penduduk tahun 2021 bagi seluruh keluarga)

②Rumah tangga dengan perubahan mendadak dalam anggaran rumah tangga (rumah tangga selain ①, tetapi diakui berada dalam situasi yang sama dengan ① karena perubahan mendadak dalam anggaran rumah tangga setelah Januari 2021 karena efek infeksi virus corona baru)

※Bahkan dalam kasus ① dan ②, rumah tangga yang hanya terdiri dari tanggungan yang dikenakan pajak penduduk, tidak memenuhi syarat.

Mereka yang sedang mengungsi ke Kota Ikeda karena kekerasan dalam rumah tangga/DV ada kemungkinan dapat menerima uang bantuan ini.



● Aplikasi (hingga 30 September (Jumat))

①...Setelah mengisi item yang diperlukan pada surat konfirmasi yang dikirimkan dari Kota dan kirim kembali.

②...Kami akan dikirimkan dokumen aplikasi, silakan menelepon ke konter uang bantuan kota. Lampirkan dokumen menunjukkan pendapatan setiap rumah tangga dan kembalikan.

※Silakan hubungi beranda kota untuk detail.

Pertanyaan: ☎072-754-6611 (jam 9:00 ~ 17:00)

【Perpanjangan periode: pembayaran tunjangan cedera dan penyakit untuk infeksi virus corona baru】

Sasaran: Mereka yang memenuhi semua kondisi berikut;

○Memiliki

①Asuransi Kesehatan Nasional atau

②Asuransi Kesehatan untuk lansia

○Menerima gaji

○Ada masa tidak dapat bekerja karena perawatan medis infeksi virus corona baru atau gejala seperti demam

○Semua atau Sebagian gaji tidak dibayarkan selama tidak dapat bekerja

○Periode di mana tidak dapat bekerja adalah antara 1 Januari 2020 dan 30 Juni 2022 (perpanjangan periode)

Aplikasi:

Langsung atau dikirimkan melalui surat formulir aplikasi yang diisi oleh tempat kerja atau lembaga medis ke ① National Health Insurance and Pension Division or ②Health Insurance and Medical Welfare Division (〒563-8666 Tidak perlu alamat)

※Informasi lebih lanjut seperti cara mengunduh formulir aplikasi, silakan merujuk website kota.

Hubungi:

①National Health Insurance and Pension Division ☎072-754-6253

②Health Insurance and Medical Welfare Division ☎072-754-6258

【Perubahan tunjangan pengasuhan anak】

Mulai bulan April, jumlah tunjangan pengasuhan anak akan diubah seperti ditunjukkan pada tabel berikut. Jumlah untuk bulan Maret hingga April akan dibayarkan pada 11 Mei (rabu) kepada mereka yang menerima Sertifikat tunjangan mengasuh anak.

Hubungi: Child-rearing Support Division ☎072-754-6525

【Penerimaan siswa sesi pelatihan dukungan pekerjaan untuk orang tua,dll. dari keluarga orang tua tunggal】

Waktu: Sabtu antara 4 Juni dan 16 Juli jam 10:00 ~16:00 (total 7 kali, Wajib mengikuti seminar ketenagakerjaan pada kursus hari pertama)

Tempat: Furitsu Boshi-fushi fukushi Center/ Pusat kesejahteraan Ibu anak-bapak anak Osaka

Isi: Ujian Penjual terdaftar/ Toroku hanbaisha shiken

Sasaran: Ibu, bapak dan janda dari keluarga orang tua tunggal

Kapasitas: 20 orang (lotre)

Biaya: 6,000 yen

Aplikasi: Harap isi item-item yang dijelaskan dibawah ini pada kartu pos pulang-pergi dan kirimkan ke Furitsu boshi-fushi fukushi Center (〒537-0025, Nakamichi 1-3-59, Higashinari-ku Osaka) pada hari jumat, 6 Mei. ☎06-6748-0263

Item diisi: nama kursus, alamat, nama, umur, pekerjaan nomor telepon, motivasi, nama kursus yang diambil di pusat kami sebelumnya, ada tidak adanya lingkungan Wi-Fi, jika ingin mengasuh anak, masukan nama dan usia anak (untuk anak dari umur 2 tahun hingga prasekolah)

Hubungi: Elderly and General Welfare Affairs Division ☎072-754-6123

【Informasi mengunai sistem tunjangan pengasuhan anak kepada keluarga orang tua tunggal,dll】

Anak berada dalam pengasuhan anak hingga usia 18 tahun (di bawah 20 tahun jika mereka memiliki kecacatan yang ditentukan oleh Tatanan kabinet) dapat menerima tunjangan tersebut. Ada pembatasan penghasilan. Pada tahun 2022, pembayaran akan dilakukan pada bulan ganjil, dan dibayarkan hingga bulan sebelumnya.

Sasaran: Ibu, bapak dan pengasuh dari keluarga orang tua tunggal, ibu atau bapak penyandang disabilitas sejauh yang ditentukan oleh Tatanan Kabinet

Hubungi: Child-rearing Support Division ☎072-754-6525

		Saat ini	Setelah revisi
Anak Pertama	Pembayaran penuh	43,160 yen	43,070 yen
	Pembayaran sebagian	43,150~10,180 yen	43,060~10,160 yen
Anak kedua	Pembayaran penuh	10,190 yen	10,170 yen
	Pembayaran sebagian	10,180~5,100 yen	10,160~5,090 yen
Jumlah tambahan setelah anak ketiga	Pembayaran penuh	6,110 yen	6,100 yen
	Pembayaran sebagian	6,100~3,060 yen	6,090~3,050 yen



【 Dukungan masuk universitas kepada rumah tangga yang menerima tunjangan pengasuhan anak 】

Isi: Subsidi biaya masuk dan biaya sekolah serta biaya kursus dengan jumlah tahunan 400,000 yen (batas atas) per orang

Sasaran: Siswa SMA kelas 3 yang ingin melanjutkan ke universitas (tidak termasuk Junior college) dalam rumah tangga yang menerima tunjangan pengasuhan anak atau rumah tangga kesejahteraan

Kapasitas: 5 orang (ada seleksi)

Batas waktu: Secara langsung aplikasi sebelum 31 Mei (selasa) ke Social Welfare Division

☎072-754-6251

【 Pemeriksaan gigi ibu hamil 】

Jika Anda membawa tiket konsultasi, dapat menerima pemeriksaan gigi secara gratis (hanya sekali). Lakukan pemeriksaan kesehatan gigi dan mulut untuk menghindari risiko kelahiran prematur atau berat badan lahir rendah akibat penyakit gigi

Tempat: lembaga medis yang ditunjuk di dalam kota (lihat halaman 20 buku "Informasi proyek kesehatan 2022")

Aplikasi: Terapkan ke setiap lembaga medis terlebih dahulu

Apa harus dibawa: Tiket konsultasi dilampirkan pada volume terpisah dari Buku kesehatan ibu dan anak

Hubungi: Health Promotion Division ☎072-754-6033

※Jika tidak punya tiket konsultasi, silakan datang ke bagian yang sama dengan Buku kesehatan ibu dan anak.

【 Fruits basket (Suport bagi orang tua dan anak warga asing) 】

Waktu: 20 Mei(jumat) ①10:00 ~11:00 ②12:30~13:30

Isi: Pergaulan orang tua dan anak,dll.

Sasaran: Anak prasekolah dan salah satu orang tuanya warga asing

Kapasitas: 8 grup

Aplikasi: Hubungi Hop-kun langsung atau telepon Senin~ jumat 10:00 ~ 16:00

☎072-753-7999



【 Dukungan penitipan anak sementara menggunakan "Karcis anak Fukumaru" 】

Kami akan memberikan kupon (karcis anak Fukumaru, 500 yen 20 lembar) yang dapat digunakan penitipan anak sementara pada fasilitas di tunjukkan pada table di bawah ini. Silakan gunakan untuk pergi ke rumah sakit,berbelanja, atau ketika Anda ingin menyegarkan diri jauh dari mengasuh anak.

Sasaran: Rumah tangga tinggal di Ikeda dan memiliki anak yang lahir pada 2 April 2019~1 April 2022 yang tidak bersekolah seperti pre school ,TK bersertifikat dan TK,dll.

Periode penggunaan: usia 1 dan 2 tahun: selama 12 bulan dari bulan lahir, usia 3 tahun: mulai bulan lahir hingga akhir tahun fiskal ini, pembagian dimulai dari bulan lahir

Aplikasi: Langsung kepada Child-rearing Support Division
※Jika lahir pada 1 April, dapat mengambil pada Maret

Pertanyaan: Child-rearing Support Division
☎072-754-6252

※Lihat beranda kota untuk biaya penggunaan. Ada kemungkinan tidak aktif karena efek dari infeksi virus corona baru. Hubungi fasilitas masing-masing untuk detail.



	Nama fasilitas	Alamat	No. telepon
1	Furie hoikusho	4, Furie	090-5465-9369
2	Nakayoshi kodomo-en	4-6-1, Ishibashi	090-6759-2875
3	Hikari kodomo-en	2-4-1, Koda	090-6759-2879
4	Tenjin kodomo-en	1-1-13, Tenjin	072-761-3887
5	Hatano hoiku-en	1-22-1, Hata	072-753-3314
6	Sumiyoshi hoiku-en	1-5-8, Sumiyoshi	072-761-1264
7	Midorigaoka hoiku-en	2-5-15, Midorigaoka	072-751-3319
8	Senshin nintei kodomo-en	1-1-41, Tenjin	072-762-4500
9	Himemuro kodomo-en	10-1, Himemuro	072-754-0084
10	Satsuki kodomo-en	2-4-20, Jonan	072-751-6830
11	Ikeda-ekimae hoiku station "Karugamo"	3-1, Sugawara-cho Station N 2F	072-750-3488
12	Basis dukungan pengasuhan anak lokal "Mori-mori KIDS"	C-101, 3-1-15, Jonan	072-752-2211
13	Ikeda family · Support center	3-1-40, Jonan	072-751-0422
14	Kids square Nakanoshima Festival Tower	Festival tower 2F, 2-3-18 Nakanoshima, Kita-ku, Osaka	06-4708-8115

